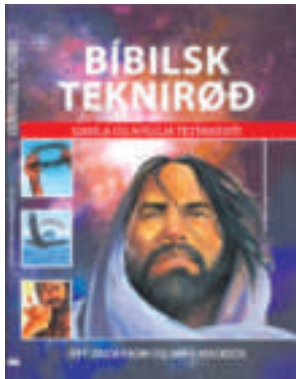


Bíblían sum teknirøð

Heimamissionsforlagið hevur givið út bókina "Bíbilsk teknirøð" eftir Jeff Anderson og Mike Maddox. Í bókini eru Gamla og Nýggja testamenti myndað sum teknirøð. Fyrr í mánaðinum kom út bókin "Bíbilsk teknirøð". Í bókini, sum er 256 síður til støddar, eru partar av Gamla og Nýggja testamenti myndaðir sum teknirøð í litum. Vivian Ole-Jacobsen hevur týtt bókina til føroyskt. Forlagið skrivur m.a.: Í bíbliuteknirøðini eru tær kendastu og týðningarmestu frásagnirnar úr heimsins mest lisnu bók. Tekningar og frásagnir hava eina slíka styrki, at tað er ómøguligt ikki at verða rivin við. Uppsetingin er gjørd hjá SETT í Nesvík. Bókin er prentað í Kina og kostar 125 krónur.



Astra er ársins brúktbilur

Opel Astra er kosin ársins brúktbilur í 2010. Hetta er samstundis ein staðfesting av at ringa umdømið hjá bilinum er burtur. Íalt vóru 10 bilamodell við í metingini, sum nú greitt sigur frá, at Opel kann gera bilar, sum halda leingi og bert hava smærri útreiðslur til umvælingar og viðlíkahald. Opel Astra-bilurin frá 2005 vann á Skoda Octavia 2007 og VW Golf frá 2005. Sagt verður, at Astra-modellið fekk eina ringa byrjan, tá tað kom á danska marknaðin í 1991. Men síðani er vent í holuni.

Sjúklingar fáa gávu frá Føroya Arbeðarafelag

Føroya Arbeðarafelag fer nú at keypa sjúklingum á Hotel Tórshavn í Keypmannahavn nýggjar teldur í staðin fyri tær, sum vórðu stolnar av hotellinum herfyri

GÁVA

Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

Sjúklingarnir á sjúklingahotellinum Tórshavn í Keypmannahavn fáa nú eina stórfingna gávu frá limunum í Føroya Arbeðarafelag.

Á aðalfundinum hjá felagnum um vikuskiftið skeyt Friðhild Winther úr Skopun upp, at limirnir í Føroya Arbeðarafelag skuldu

stuðla teimum, sum búgva á sjúklingahotellinum Tórshavn í Keypmannahavn við nýggjum teldum.

Tey hava havt fleiri teldur á hotellinum, men herfyri vórðu fimm av teimum stolnar av hotellinum og nú hava tey bara eina eftir, fortaldi skopunarkonan fundafólkinum í Føroya Arbeðarafelag.

- Teldur hava ómetaliga stóran týðning fyri tey, sum koma soleiðis fyri, at tey hava tørv á at verða á hotellinum, segði hon.

Serliga er teldan hent amboð hjá teimum tá ið tey skulu hava samband við Føroyar, tí har kunnu tey lesa tíðindi úr Føroyum, lurta eftir Kringvarpinum, Rás2 og Lindini og hyggja at Degi og viku og øðrum sjónvarpssendingum, um-



framt at tey kunnu senda t-brøv og tosa ókeypis í telefon.

Fundarfólkið tók fult undir við uppskotinum og

fleiri fórdu fram, at hetta var eitt sera væl valt endamál at stuðla og Hotel Tórshavn er eitt pláss, sum øll kunnu fáa brúk fyri.

Tað endaði við, at tey ymsu lokalfeløgini í Føroya Arbeðarafelag betala hvør sín part og so betalir megin-felagið tað, sum restar í.

Á aðalfundinum í Føroya Arbeðarafelag um vikuskifti, var full undirtøka fyri at stuðla sjúklingahotellinum Tórshavn í Keypmannahavn við nýggjum teldum

Føroya Abeiðara felag nýggjan nevndarlim

Føroya Arbeðarafelag fekk ein nýggjan nevndarlim á aðalfundi felagsins um vikuskiftið.

Á aðalfundinum stóðu fyra av teimum sjei nevndarlimunum fyri vali. Teir vóru Agnar Olsen úr Hósvík, Georg F. Hansen úr Miðvági, sum er næstformaður, Sunrid Vang úr Froðba og Margretha Rasmussen úr Fuglafirði.

Margretha Rasmussen boðaði frá, at hon tók ikki við afturvali og í hennara stað var Elin Sørensen úr Havn, vald.

Hon hevur arbeitt á skrivstovuni í Føroya Arbeðarafelag í 10 ár og hevur verið limur í felagnum alla tíðina og hon var tiltakslimur í gomlu nevndini.

Hini trý í nevndini vórðu øll afturvald og somuleiðis var Georg F. Hansen afturvaldur til næstformann.

Hinir nevndarlimirnir í Føroya Arbeðarafelag eru Ingeborg Vinther, forkvinna, Karla Einarsson úr Rituvík og Jógvan Páll Johansen úr Haldórvík.

Fyrsti tiltakslimur er nú Dora Mikkelsen úr Gøtu, annar tiltakslimur er Julia Hansen, úr Æðuvík og triði tiltakslimur er Kristian Joensen úr Leirvík.

Samgongan lovar eitt og ger tað øvugta

Ingeborg Vinther harmast um samgongan ikki heldur lyfti um at seta arbeidsskapandi tiltøk í verk

FØROYA ARBEÐARAFELAG

Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

- Hvar eru arbeiðini, sum samgongan hevur lovað at seta í verk.

Tað spurdi Ingeborg Vinther, forkvinna í Føroya Arbeðarafelag í ársfrágreiðing síni á aðalfundinum um vikuskiftið.

Hon sipar til nógv umrødda ólavsoðupakk-an, har tað varð staðfest, at tað almenna skuldi seta arbeidsskapandi tiltøk í verk.

- Men hvar eru hesi arbeiðini. Tað, ið vit hava upplivað higartil, er tvørturímóti, at tað almenna, serliga landsverk, hevur sagt tímalønt fólk úr starvi.

Hon harmast eisini um,

at eingi tekin hava verið at sæð um nakran vilja til at at seta arbeidsskapandi tiltøk í verk, ikki eitt einasta.

- Tey arbeiði, ið hava verið bjóðað út higartil, eitt nú Landssjúkrahúsið og ellisheimið í Vági, eru íslenskar byggifyritøkur farnar avstað við.

- Tað er nú, at tað almenna skal lata føroysku byggifyritøkurnar fáa almenn arbeiði, sjálvt um tað kostar nakað meir. Tað verður vunnið inn aftur í skattakrónum, tá ið okkara fólk fær arbeiðið, sigur forkvinnan.

Hon staðfestir, at líkt er til, at samgongan ikki er arbeidssfær, nú ið kassin er tómur og einki er at gjara út við.

- Teir tora ikki at taka neyðugar avgerðir, har neyðugt er at spara, tí teir eru so bangnir um atkvøðurnar til eitt komandi val.

Ingeborg Vinther staðfestir, at enner fiskivinnan okkara høvuðsvinna og hon skilir ikki heilt gremjanina um, at hon

skal fáa so nógván studning.

Hvat við øðrum londum, har nógvur vinnur fáa studning í stóran stíl. Hvussu nógván studning letur ES ikki landbúnaðinum? Fyri at fáa fólk at stóðast í útjahanum, hevur fiskivinnan í Norðurnoregi fingið nógván stuðul. Hetta gevur arbeidsplass og kemur landskassanum aftur til góðar.

- Tá ið fiskivinnan gongur illa, fiskaprísirnir eru lágir, lítil fiskur kemur upp á land,

virkin standa tóm fyri tað mesta, tá gongur einki.

- Landsbúskapurin ekur á knøunum, tí fiskivinnan er í kreppu. Hetta skapar figgjarkreppu. Hvussu ber tað til, at fiskivinnan fyri summi er meira eitt haft um beinini? - Eg haldi, at nógv gloyma, at vit enn bert hava fiskivinnu og alivinnu at dúva uppá, um vælferð skal vera í samfelag okkara, staðfesti Ingeborg Vinther.

70 sjúklingar um eina teldu

Á Hotel Tórshavn eru tey ómetaliga fegin um gávuna frá Føroya Arbeðarafelag, tí har hava tey bara eina teldu til sjúklingarnar, sum eru 70 í tali í lötuni

FØROYA ARBEÐARAFELAG

Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

- Hetta var ómetaliga vakurt gjørt av teimum.

Tað var fyrsta reaktiónin vit fingi frá starvsfólkinum á sjúklingahotellinum, Tórshavn í morgun, tá ið vit ringdu og fortaldu teimum, at Føroya Arbeðarafelag hevur samtykt at stuðla teimum við nýggjum teldum.

Sum greitt er frá í aðrari grein her á síðuni, samtykti fundarfólki á aðalfundin í Føroya Arbeðarafelag, einmælt at geva sjúklingunum á Hotel Tórshavn í Keypmannahavn, nýggjar teldur til gávus.

- Vit áttu seks teldur, men eina náttina herfyri høvdu vit innbrot og tá vóru fimm av teldunum stolnar.

- Sostatt hava vit nú bara eina teldu eftir, sum øll skulu skiftast um at brúka. Í lötuni eru 70 sjúklingar á hotellinum, so tað er skilligt, at teldan er smábýtt.

Tí er tað ein ómetaliga kærkomin gáva, sum vit takka so miriliga fyri, sigur starvsfólkið á Hotel Tórshavn.

Tey siga, at annars verða teldurnar nógv brúktar og at tað tí var ein sera svárur missur, tá ið teldurnar vórðu stolnar.

- Sjúklingarnir brúka tey at samskifta við á sosialum heimasíðum, tær verða eisini brúktar til at senda og skriva t-brøv við, at lurta eftir radio og hyggja at sjónvarpið, tær verða brúkar til at bileggja ferðaseðlar við og sjálvandi eisini at lesa bløð og føroyskar heimasíður at frætta tíðindi.